

Rezensionen von Buchtips.net

Dietrich Schwanitz: Shakespeares Hamlet

Buchinfos

Verlag: Eichborn Audio ([weitere Bücher von diesem Verlag zeigen](#))
Genre: [Belletristik](#)
ISBN-13: 978-3-8218-5431-1 ([bei Amazon.de bestellen](#))
Preis: 16,90 Euro (Stand: 30. April 2025)

Shakespeare war für Dietrich Schwanitz "der Dichter aller Dichter", der Ausgangspunkt seines philologischen, philosophischen Lebenswerkes und seiner literarischen, überaus erfolgreichen, Karriere. Nach seiner Emeritierung im Jahre 2002 begann er mit einem einzigartigen Projekt: Er wollte sämtliche Dramen William Shakespeares nicht nur nacherzählen, sondern auch interpretieren. Er begann mit "Hamlet". Dietrich Schwanitz erzählt das Drama, beschreibt die Beziehung bzw. die Beweggründe der einzelnen Personen, aber auch das Nichtgesagte, die Gesten, die Körpersprache wird erläutert. Nebenbei erfahren wir, dass Brecht Hamlet bitter unrecht tat, als er ihn als fetten Menschen beschrieb. Das war ein Übersetzungsfehler: Als seine Mutter, die Königin, ihn "fat" nannte, steht dieses für verschwitz. Und Schwanitz berichtet, wie Shakespeare ihm in jungen Jahren schon weiterhalf: In seiner Schulklasse wurde er von den stärkeren Jungen nicht anerkannt und ständig gehänselt, bis er eines Tages ihnen alle wüsten Schimpfworte an den Kopf warf, die er bei Shakespeare gefunden und auswendig gelernt hatte

Dietrich Schwanitz Tod 2004 liess sein Vorhaben, alle Dramen zu interpretieren, unbeendet. Wie bedauerlich! Denn es war das erste Mal, dass ich mit grossem Vergnügen "Hamlet" erlebte und genossen habe.

10 von 10 Sternen

Vorgeschlagen von [Karin Rieck](#)
[28. April 2007]